



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Τηλ.: 22601665
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «ANT» (298)



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

11 Απριλίου 2014

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

**Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου καταγωγής
Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης
ισχύος των μέτρων
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2014**

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 360/2014 του Συμβουλίου, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L107 ημερομηνίας 10 Απριλίου 2014.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου, που υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς Συνδυασμένης Ονοματολογίας **7202 21 00, 7202 29 10** και **7202 29 90**, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι συντελεστές του δασμού που επιβάλλονται για διάφορες εταιρείες - παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η επιβολή των ατομικών συντελεστών που ορίζονται για τις πιο πάνω εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου το οποίο πληροί τις προϋποθέσεις που εκτίθενται στο παράρτημα. Εάν δεν προσκομισθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Τα μέτρα επιβάλλονται έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης των ισχυόντων μέτρων που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 172/2008.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 360/2014 αρχίζει να ισχύει από την 11 Απριλίου 2014.

(Αντρέαλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Χ.Χκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy &
marios@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
- : κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 360/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Απριλίου 2014

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας, μετά την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (⁽¹⁾) («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφοι 2, 5 και 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Το Συμβούλιο, μετά από έρευνα αντιντάμπινγκ («αρχική έρευνα»), επέβαλε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 172/2008 (⁽²⁾), οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου («FeSi») που επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 7202 21 00, 7202 29 10 και 7202 29 90, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ»), Αιγύπτου, Καζακστάν, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας και Ρωσίας («οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ»).
- (2) Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν, που καθορίστηκε στο 31,2 % για τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ, με εξαίρεση των Erdos Xijin Kuangye Co. (15,6 %) και Lanzhou Good Land Ferroalloy Factory Co. (29,0 %), στο 18,0 % για τις εισαγωγές από την Αιγύπτο, με εξαίρεση της Egyptian Ferroalloys Co. (15,4 %), στο 33,9 % για τις εισαγωγές από το Καζακστάν, στο 5,4 % για τις εισαγωγές από την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και στο 22,7 % στις εισαγωγές από τη Ρωσία, με εξαίρεση της Bratsk Ferroalloy Plant (17,8 %).
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1297/2009 (⁽³⁾) του Συμβουλίου επιφέρει ανάκληση του δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 172/2008 στις εισαγωγές σιδηροπυριτίου (FeSi) καταγωγής πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας.
- (4) Στις 30 Νοεμβρίου 2009 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») έλαβε αίτηση για μερική ενδιάμεση επανεξέταση (στο έχης «ενδιάμεση επανεξέταση») σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, που υποβλήθηκε από έναν παραγωγό-εξαγωγέα της Ρωσίας, την εταιρεία Joint Stock Company Chelyabinsk Electrometallurgical Integrated Plant και τη συνδεόμενή με αυτήν εταιρεία Joint Stock Company Kuznetsk Ferroalloy Works (εφεξής αναφέρονται από κοινού ως «ο ρωσικός όμιλος»). Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 60/2012 (⁽⁴⁾), τερμάτισε τη μερική ενδιάμεση επανεξέταση λόγω ανεπαρκών αποδεικτικών στοιχείων ως προς τον διαρκή χαρακτήρα της μεταβολής των συνθηκών. Ειδικότερα, ο ρωσικός όμιλος δεν απέδειξε ότι η τιμολογιακή του συμπεριφορά ήταν διαρκούς χαρακτήρα. Επομένως, το περιθώριο ντάμπινγκ που καθορίστηκε για τον ρωσικό όμιλο κατά την αρχική έρευνα δεν τροποποιήθηκε. Η προσφορά ανάληψης υποχρέωσης που έγινε από τον ρωσικό όμιλο απερρίφθη για τους ίδιους λόγους.

(¹) EE L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

(²) EE L 55 της 28.2.2008, σ. 6.

(³) EE L 351 της 30.12.2009, σ. 1.

(⁴) EE L 22 της 25.1.2012, σ. 1.

- (166) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της μεγάλης διαφοράς μεταξύ των δασμολογικών συντελεστών, κρίνεται ότι στην παρούσα περίττωση απαιτείται να ληφθούν ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των δασμών αντιντάμπινγκ. Τα εν λόγω ειδικά μέτρα, τα οποία ισχύουν μόνο για τις εταιρίες για τις οποίες εφαρμόζεται ατομικός συντελεστής δασμού, περιλαμβάνουν τα ακόλουθα: την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, το οποίο πρέπει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού. Οι εισαγωγές που δεν συνοδεύονται από το εν λόγω τιμολόγιο υπόκεινται στον δασμό αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλους τους άλλους παραγωγούς.
- (167) Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15, παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού δεν διατύπωσε γνώμη.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σιδηροπυρίτου, που επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 7202 21 00, 7202 29 10 και 7202 29 90, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσίας.
2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στην καθαρή, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης» και πριν από την επιβολή δασμού, τιμή των προϊόντων που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παρασκευάζονται από τις ακόλουθες εταιρίες είναι ο εξής:

Χώρα	Εταιρεία	Ποσοστό δασμού αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Erdos Xijin Kuangye Co. Ltd., Qipanjing Industry Park	15,6	A829
	Lanzhou Good Land Ferroalloy Factory Co., Ltd., Xicha Villa	29,0	A830
	Όλες οι άλλες εταιρίες	31,2	A999
Ρωσία	Bratsk Ferroalloy Plant, Bratsk	17,8	A835
	Όλες οι άλλες εταιρίες	22,7	A999

3. Η επιβολή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που ορίζονται για τις εταιρίες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, το οποίο πρέπει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα. Αν δεν προσκομιστεί το τιμολόγιο αυτό, επιβάλλεται ο δασμός που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρίες».

4. Εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

'Αρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της εταιρείας που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο και περιέχουσα τα εξής:

- 1) το ονοματεπώνυμο και την ιδιότητα του υπαλλήλου της εταιρείας που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο.
- 2) την ακόλουθη δήλωση:

«Ο υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι η (ποσότητα) σιδηροπυριτίου που πωλήθηκε προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο παρασκευάστηκε από (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην (οικεία χώρα). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.».

Ημερομηνία και υπογραφή